

# **CONFERENCIA REGIONAL SOBRE MIGRACION (CRM)**

**Reunión del  
Grupo Regional de Consulta sobre Migración (GRCM)  
San Salvador  
2-3 de diciembre, 2003**

**Borrador**



**ACTUALIZACIÓN DEL PLAN DE ACCIÓN DE LA CRM**

**Preparado por la Secretaría Técnica (ST)  
de la Conferencia Regional sobre Migración (CRM)**

## B-O-R-R-A-D-O-R

Diciembre 2003

### Actualización narrativa sobre el estado del Plan de Acción de la CRM

Durante la VIII Reunión de la Conferencia Regional sobre Migración (CRM) celebrada en Cancún los días 29 y 30 de mayo de 2003, los Viceministros, entre otros acordaron lo siguiente:

*Encomendar a la Secretaría Técnica la revisión del Plan de Acción de la CRM y que, en coordinación con la Presidencia Pro-Témpore, elabore un Informe sobre el estado de avance de dicho Plan que contenga indicadores específicos de progreso. El Informe deberá ser remitido semestralmente entre las reuniones del GRCM y deberá ser incorporado a la Secretaría Virtual.*

Consecuentemente, la Secretaría Técnica de la CRM hizo una revisión del Plan de Acción tanto actual como histórico, en coordinación con la Presidencia Pro-Témpore. Ambos documentos se publicaron posteriormente en la Secretaría Virtual para información y referencia de los países miembros.

En virtud de lo anterior, este informe presenta una actualización narrativa sobre el estado de las actividades planteadas en el Plan de Acción de la CRM:

### POLITICAS Y GESTION MIGRATORIA

**Evaluar el funcionamiento del Proceso Puebla:** *En proceso.* Canadá y México están preparando dicha evaluación para consideración de los Viceministros en la IX Reunión de la CRM. Habrá una presentación sobre el tema durante la Reunión del GRCM de diciembre 2003.

**Mejorar la planificación de futuras actividades de la CRM por parte de la Presidencia Pro-Témpore y los Países Miembros:** *Acción realizada.* La Secretaría Técnica preparó y publicó en la Secretaría Virtual (SV) un calendario con las reuniones internas de la CRM.

**Presentar la información sobre cambios propuestos o hechos a políticas, leyes, y regulaciones referentes al tema migratorio por parte de los países miembros en una matriz comparativa que se actualice cada semestre.** *Acción realizada/continua.* La matriz comparativa mas reciente elaborada por la OIM se distribuyó como documento de trabajo para la reunión de la VIII CRM en Cancún, en Mayo de 2003. Para la IX CRM se preparará un documento actualizado con base en insumos de los países miembros.

**Crear un espacio en el sitio privado de la Secretaría Virtual (SV) de la CRM dedicado a la legislación de los países miembros, así como una lista de las convenciones internacionales sobre temas migratorios, con sus respectivas**

**ratificaciones:** *Acción realizada.* La ST creó el espacio, recopiló la información pertinente, y la publicó en el sitio web.

**Compartir experiencias sobre programas alternativos de inspección:** *Pendiente.* Este tema está contemplado en la agenda de la Reunión del GRCM de diciembre 2003, con presentaciones por parte de Canadá y Estados Unidos.

**Establecer ejercicios coordinados de capacitación como actividad continua de la CRM con capacitación periódica patrocinada por Canadá, Estados Unidos y México:** *Acción realizada/continua.* Estados Unidos y México patrocinaron un ejercicio conjunto de capacitación sobre interdicción e inspección que se realizó en la frontera Nicaragua - Costa Rica en mayo 2003. Un ejercicio de seguimiento se realizó en Nicaragua en julio 2003.

**Crear en el sitio privado de la CRM una base de datos con insumos de los países miembros sobre documentos falsos y documentos de viaje obtenidos en forma fraudulenta:** *Pendiente.* México ofreció crear la base de datos.

**Instar en los casos que lo requieran a los restantes países miembros para que firmen y ratifiquen la Convención de las Naciones Unidas Contra la Delincuencia Transnacional Organizada y sus Protocolos Complementarios: Protocolo para Prevenir, Reprimir y Sancionar la Trata de Personas, Especialmente Mujeres y Niños; y Protocolo Contra el Tráfico Ilícito de Migrantes por Tierra, Mar y Aire:** *Acción realizada/continua.* Para la reunión del GRCM de diciembre 2003, la Secretaría Técnica preparó una lista actualizada de las ratificaciones de la Convención (que entró en vigencia el 29 de setiembre de 2003), así como del Protocolo sobre la trata de personas (que entrará en vigencia el 25 de diciembre de 2003) y el Protocolo sobre tráfico ilícito de migrantes (que entrará en vigencia el 28 de enero de 2004).

**En preparación para la Reunión Anual de los Viceministros, cada país informará por escrito sobre los logros, avances y retos en la instrumentación de sus leyes para combatir la trata de migrantes:** *Acción incompleta.* Varios de los países miembros (Belice, Costa Rica, El Salvador, Estados Unidos, Panamá y República Dominicana) prepararon sus informes para la VIII CRM, y estos fueron publicados en la Secretaría Virtual. Aun esta pendiente recibir el resto de los informes. La Presidencia Pro-Témpore dirigió una carta de seguimiento el 9 de setiembre en la que solicitó los informes pendientes.

**Regularizar las actividades de la Red de Funcionarios de Enlace para el Combate al Tráfico Ilícito de Migrantes y la Trata de Personas con el desarrollo de un Plan de Trabajo y la actualización de la lista de los contactos de esta Red:** *Acción realizada/continua.* La Red desarrolló su Plan de trabajo y los Viceministros lo aprobaron en la VII CRM, en Antigua Guatemala. Se publicó en la Secretaría Virtual. La próxima

reunión de la Red se realizará con oportunidad de la Reunión del GRCM de diciembre 2003.

**Autorizar al Grupo Regional de Consulta Sobre Migración para que en su próxima reunión considere la adopción del documento “Propuesta de Plan de Acción para el Combate al Tráfico Ilícito de Migrantes y la Trata De Personas”, siempre y cuando sea aprobado previamente por la Red de Funcionarios de Enlace para el Combate al Tráfico Ilícito de Migrantes y Trata de Personas: *Pendiente*.** Este tema está incluido tanto en la agenda de la Reunión de la Red de Funcionarios de Enlace para el Combate al Tráfico Ilícito de Migrantes y Trata de Personas como en la del GRCM de diciembre 2003.

**Establecer un Consulado Centroamericano en Veracruz, México: *En proceso*.**

**Procurar implementar un Proyecto Regional para el Retorno Digno, Seguro y Ordenado de Migrantes Regionales por Vía Terrestre. *Pendiente*.** En un Taller auspiciado por El Salvador que se realizará el día anterior a la reunión del GRCM de diciembre 2003, se discutirá una propuesta de marco general. Este tema también se encuentra en la agenda del GRCM de diciembre 2003.

**Continuar evaluando el Programa de Cooperación Multilateral para el Retorno Asistido de Migrantes Extra-Regionales Varados en Países Miembros de la CRM: *Pendiente*.** En un Taller auspiciado por El Salvador que se realizará el día anterior a la reunión del GRCM de diciembre 2003, se discutirá una propuesta de marco general. Este tema también se encuentra en la agenda del GRCM de diciembre 2003.

**Gestionar los medios para financiar el retorno de los migrantes, inclusive a través de organismos internacionales. *Pendiente*.** Se está a la espera de los resultados del Taller mencionado en los dos puntos anteriores y de la discusión del tema en el GRCM de diciembre.

**Solicitar a la OIM un informe relativo a las gestiones realizadas con líneas aéreas para reducir las tarifas y facilitar los retornos: *Pendiente*.** Se está a la espera de los resultados del Taller mencionado en los tres puntos anteriores y de la discusión del tema en el GRCM de diciembre.

**Adquirir equipo especializado como parte de la cooperación técnica para equipar y modernizar los sistemas de información, control y seguridad: *Pendiente*.** No se reportan actividades, pero la OIM está trabajando en el tema.

**Capacitar a los empleados gubernamentales sobre asuntos migratorios por medio del Taller co-auspiciado por Canadá/Guatemala sobre el tema “Gestión Migratoria y Cooperación Internacional” facilitado por la OIM: *Acción realizada*.** El taller se

llevó a cabo el 28 de octubre 2002, el informe final fue presentado en la VIII CRM. El informe final revisado se publicó en la SV el 24 de junio, 2003.

**Participar en la Conferencia Hemisférica Sobre Migración Internacional: Derechos Humanos y Tráfico de Migrantes en las Américas. Santiago, Chile. Nov. 2002:** *Acción realizada.* Durante la VIII CRM, la Presidencia Pro-Témpore presentó un informe de su participación en la Conferencia Hemisférica. Se está a la espera de la publicación del informe final.

**Elaborar un calendario que establezca, a partir del fin de esta reunión, las fechas y otros pasos concretos que la CRM pudiera dar para tener una participación más activa en otros foros y conferencias de interés para la Conferencia:** *Acción realizada/continua.* La Secretaria Técnica estableció un calendario y lo publicó en la SV en junio 2003, el cual es actualizado mensualmente.

## **DERECHOS HUMANOS**

**Elaborar lineamientos regionales para la protección de los derechos humanos de los migrantes en situaciones de intercepción, detención, deportación y recepción por parte de la Red Regional de Organizaciones Civiles para Migraciones (RROCM) con la colaboración de la Red de Funcionarios de Enlace de Protección Consular:** *Pendiente.* Los lineamientos regionales propuestos por la RROCM fueron distribuidos a los países miembros para su consideración con anterioridad de la VII CRM. Los comentarios de los países miembros fueron remitidos a la RROCM.

**Implementar un Proyecto Piloto para la Repatriación Voluntaria y la Reinserción Social de Niños, Víctimas de Trata y Tráfico Ilícito:** *En proceso.* OIM y Casa Alianza iniciaron el proyecto en febrero 2003.

**Desarrollar un plan de trabajo para la Red de Funcionarios de Enlace de Protección Consular, que incluya un calendario para identificar necesidades y oportunidades de capacitación para funcionarios consulares y desarrollar cursos y seminarios de capacitación para estos/as funcionarios/as:** *Acción realizada.* El Plan de Trabajo fue desarrollado por la Red y aprobado por los Viceministros en la VIII CRM, Cancún. El Plan fue publicado en la Secretaria Virtual. La próxima reunión de la Red se realizará en ocasión de la Reunión del GRCM de diciembre 2003.

**Realizar un estudio conjunto sobre niños migrantes en la región como seguimiento a las recomendaciones del Seminario sobre mujeres, niños y niñas migrantes, celebrado en San Salvador en febrero del 2000.** *Acción realizada.* Canadá y México presentaron su informe final de la investigación conjunta con recomendaciones durante la reunión del GRCM en noviembre 2002. El informe fue publicado en la SV.

**Incluir capacitación sobre protección de refugiados como un modulo piloto dentro del programa de capacitación conjunta sobre detección de documentos de viaje fraudulentos, que ofrecieron Canadá, Estados Unidos y México. Este modulo se realizara con la cooperación técnica de ACNUR:** *Acción realizada/continua.* El ejercicio de capacitación antes mencionada se llevó a cabo en Nicaragua en julio 2003 e incluyó un módulo de capacitación sobre refugiados con la participación de ACNUR Costa Rica.

**Incluir iniciativas sobre Sida y Migración y proponer temas relacionados con “Migración y Salud” para presentarlas en la próxima reunión del GRCM:** *Pendiente.* Este tema se encuentra pendiente de discusión en una próxima reunión del GRCM.

#### **VINCULACION ENTRE MIGRACION Y DESARROLLO**

**Realizar el seminario sobre “Rol del Sector Privado ante los Retos y Oportunidades del Fenómeno Migratorio”:** *Pendiente.* Se está a la espera de la fijación de fechas para este evento.

**Invitar a representantes del sector privado a la próxima reunión de la CRM para que participen en el espacio de diálogo con la sociedad civil:** *Pendiente.* A la espera de la realización del seminario antes mencionado.

**Encomendar a la Presidencia Pro-Témpore la búsqueda de alternativas para la elaboración de un proyecto que identifique los espacios de cooperación con la empresa privada en favor de los migrantes, así como las mejores prácticas:** *Pendiente.* El tema será incluido en el seminario antes mencionado.

**Completar las etapas faltantes del proyecto SIEMCA y realizar la transformación del proyecto SIEMCA en SIEMMES incluyendo a México, como parte del Plan Puebla-Panamá:** *En proceso.*

**Realizar un seminario sobre reinserción de migrantes en países receptores.**  
*Pendiente.* A la espera de la fijación de fechas para este evento.

**Realizar actividades para promover la administración y el control fronterizo conjunto.** *Acción realizada/continua.* Nicaragua, Costa Rica, y El Salvador hicieron presentaciones en la VIII CRM sobre el tema de Puestos Fronterizos Conjuntos/Yuxtapuestos. Las presentaciones fueron publicadas en los sitios público y privado de la Secretaría Virtual.